



LEÇON 19 よかった YOKATTA

ロドリゴ	おーい、アンナさん。	Hé, Anna.
Rodrigo	ÔI, ANNA-SAN.	
アンナ	みんな。	Tout le monde.
Anna	MINNA.	
ロドリゴ	よかった。 ^{しんぱい} 心配したよ。	Ouf ! Nous étions inquiets...
Rodrigo	YOKATTA. SHINPAI SHITA YO.	
アンナ	ごめんなさい。	Je suis désolée.
Anna	カメラが ^{やす} 安かったので、つい ^み 見てしまいました。	Puisque les appareils photo étaient bon marché, j'ai fini par les regarder.
	GOMENNASAI.	
	KAMERA GA YASUKATTA NODE,	
	TSUI MITE SHIMAIMASHITA.	



Points grammaticaux

① Forme au passé de l'adjectif Adjectifs : voir p. 53

◆ Les adjectifs japonais ont une forme passée.

Pour obtenir la forme passée des adjectifs en -I, il faut remplacer I par KATTA.

Pour des adjectifs en -NA, ajoutez DATTA.

Adjectifs en -I : YASUI (bon marché) ⇒ YASUKATTA (était/étaient bon marché)

(exception) : II (bon) ⇒ YOKATTA (était/étaient bon)

Adjectifs en -NA : DAIJÔBU (bien) ⇒ DAIJÔBUDATTA (était/étaient bien)

② GOMENNASAI (Je suis désolé/e)

◆ On dit GOMENNASAI pour s'excuser auprès de personnes qui nous sont proches, comme notre famille ou nos amis.

◆ SUMIMASEN est plus formel que GOMENNASAI.

 Voir la leçon 22

SUMIMASEN

GOMENNASAI



Les mots descriptifs des sons



KASHA'

C'est le son de l'obturateur de l'appareil photo que l'on relâche.

PACHIRI

Cela exprime non seulement le son de l'obturateur, mais aussi l'action de prendre une photo.

